



© Mateja Rihter

Ecce Homo – Seht her, der Mensch – Glej človek!

Bilder aus dem Zyklus „Ecce Homo“ (Seht her, der Mensch!) des Kärntner Künstlers Valentin Oman stellen uns die grundlegende Frage: Welche Geschöpfe sind wir eigentlich? Die Bilder geben dem Gedenken an alle Raum, die vor uns waren und nun so symbolisch einen Platz in unserer Mitte finden. In der Mitte dieser Bilder steht ein Taukreuz, auch von Valentin Oman gestaltet. Im Ersten Testament wird das Tau als Rettungszeichen verstanden.

Mehr auf S. 12-13

10 slik iz cikla „Ecce Homo“ (Glej, človek! ali „Poglej, kakšen človek!“) znanega koroškega umetnika Valentina Omana so osnovna za novo oblikovani olтарni prostor cerkve v Št. Primožu. Postavljamjo nam temeljno vprašanje je: Kakšna bitja pravzaprav smo? Slike dajejo prostor za spominjanje tistih, ki so bili pred nami. Na ta način so simbolično prisotni v naši skupnosti. Tudi križ, ki ima obliko tava, ni več križ trpljenja, ampak znamenje odrešenja.

Več na str. 12-13

Volitve župnjijskega sveta I Pfarrgemeinderatswahl

S. 3-4

Evviva Don Bosco

S. 4-5



Katholische Kirche Kärnten
KATOLIŠKA CERKEV KOROŠKA

WWW.KATH-KIRCHE-KAERNEN.AT



Drage faranke, dragi farani!

Pri zadnji večerni sveti maši tega leta – na god sv. Silvestra – se Bogu zahvaljujemo za leto, ki smo ga zaključili. Tudi to leto je zaznamovala pandemija. Boga smo v molitvi prosili za vse, ki so zboleli, vse, ki so trpeli zaradi osamljenosti, vse, ki so izgubili delo.



Morda se kdo sprašuje, kakšen je smisel te bolezni. Izogibam se hitrim odgovorom. Pomislim na usmiljenega Samarijana. Ko je ob cesti srečal napol mrtvega človeka, mu ni razložil smisla tega, kar se mu je zgodilo, morda

zato, da bi ga prepričal, da je bilo to v njegovo dobro. Samijan, ganjen od sočutja, je z njim ravnal kot z bratom, saj je zanj poskrbel in storil vse, kar je bilo v njegovi moći (prim. Lk 10,25-37).

Na začetku novega leta upam, da bi čas pandemije v nas prebudil globlje sočutje in izzval izraze in dejanja bližnje, skrbi in solidarnosti. Bogu se zahvaljujem za številne dobre stvari, ki so se dogajale in se še dogajajo v naši farni skupnosti.

Veliko je ljudi, ki so skušali težo preizkušnje narediti znošnjejo. Z njihovim vsakdanjim prizadevanjem so pričevali in še danes pričujejo, da uresničitev božje zapovedi o ljubezni poveže in krepi vsako človeško skupnost.

Naj nas **Aronov in Tobitov blagoslov** spremljata pri vseh naših prizadevanjih za rast farne skupnosti in naj krepita našo duhovno moč v tem novem letu. Aronov blagoslov se glasi: »Gospod naj te blagoslovi in te varuje. Gospod naj da sijati svoje obliče nad tabo in naj ti bo milostljiv. Gospod naj dvigne svoje obliče nadte in ti podeli mir.« (4 Mz 6,24-26). V Tobijevi knjigi Tobit blagoslavlja svojega sina Tobija, preden gre od doma: »Bog na nebu naj vaju varno pripelje na cilj in vaju spet srečna in zdrava pripelje k meni nazaj. Njegov angel naj vaju varuje in spreminja, sin.« (Tob 5,17).

Vaš župnik / Euer Pfarrer

Liebe Pfarrgemeinde!

In diesen Tagen feiern wir das Fest der Heiligen Drei Könige. Hinter dieser Geschichte und der Dreikönigsaktion steht einrätselhaftes Ereignis. Manche sehen darin eine Legende, andere eine fromme Erfindung. In Wirklichkeit geht es um den **Anfang eines großen Suchens und Findens**.

Die „Sterndeuter aus dem Osten“ waren offensichtlich Menschen, die den Mut hatten, sich auf einen langen, mühsamen Weg des Suchens zu machen. Sie gehören zu den Menschen, denen **die Schöpfung etwas von Gott sagt**. Sie lassen sich von den Zeichen des Himmels ansprechen. **Sie sind Suchende, die sich von Gottes Zeichen führen lassen**. Solche Menschen gibt es bis heute.

Die Sterndeuter haben den Stern gesehen, der sie nach Bethlehem führt, zu Christus. Ich frage mich: Warum nur sie? Haben nicht auch andere diesen Stern gesehen? Warum haben nur diese Sterndeuter sich auf den Weg gemacht, während alle anderen zu Hause in ihrem Alltag blieben?

Ich glaube, wir dürfen in diesen Leuten aus dem Osten die ersten einer Reihe von Menschen sehen, die irgendwie und irgendwann in ihrem Leben eine Spur gefunden haben, die sie schließlich zu Gott, zu Jesus geführt hat. Es waren immer Einzelne. Aber sie haben oft viele nach sich gezogen. Sie sind eine „**Art Pioniere der Gottsuche, Wegbereiter für andere, Vorbilder**, wie wir in einer wirren Welt den Sinn des Lebens finden können.“ wie es Kardinal Schönborn formulierte. Wie haben diese Sinnsucher ihren Weg zu Jesus gefunden? Auf ganz unterschiedliche Weise. Durch ein Naturerlebnis, durch schmerzliche Ereignisse, durch menschliche Begegnungen, durch innere Erfahrungen. Darum ist es so spannend, die Lebensgeschichten solcher Menschen kennen zu lernen. Die „Heiligen Drei Könige“ weisen uns bis heute den Weg dahin. Sie laden ein, uns selbst auf den Weg der Suche nach Jesus zu machen – in unserer Gemeinschaft der Pfarre, die JEDE und JEDEN willkommen heißen möchte – an Sonntagen, bei verschiedenen Anlässen, in unterschiedlichen Lebenssituationen ...

Hanzej M. Rosenzopf SDB

20.03.2022: Pfarrgemeinderatswahl | Volitve v župnijski svet

Sie sind herzlich eingeladen, geeignete KandidatInnen vorzuschlagen. Das Blatt für Kandidatenvorschläge liegen ab 6.1.2022 in der Kirche auf. Wir bitten Sie, Ihre Vorschläge bis 6.2.2022 in der Kirche abzugeben.

Danke für ihre Mithilfe!

Vabim vas, da predlagate primerne kandidate in kandidatke, ki bi lahko postali del župnijskega sveta. Na listu, ki ga boste od 6. 1. 2022 našli v cerkvi, oddajte svoje predloge do 6. 2. 2022, in sicer v cerkev.

Hvala za pomoč!



Pfarrgemeinderatswahl | Volitve v župnijski svet 2022

Am 20.3.2022 finden österreichweit Pfarrgemeinderatswahlen statt. Ich bitte Sie, liebe Pfarrgemeinde, die Vorbereitung und Durchführung dieser Wahl zu unterstützen und sich nach ihren Möglichkeiten als KandidatIn zur Verfügung zu stellen. Jede getaufte Christin, jeder getaufte Christ ist berufen, die eigenen Talente und Fähigkeiten im Dienst an Gott und den Menschen einzubringen.

Sie sind herzlich eingeladen, geeignete KandidatInnen vorzuschlagen. Das Blatt für Kandidatenvorschläge liegen ab 6.1.2022 in der Kirche auf. Wir bitten Sie, Ihre Vorschläge bis 6.2.2022 in der Kirche abzugeben. Danke für ihre Mithilfe!

An dieser Stelle danke ich unserem Pfarrgemeinderat herzlich für das segensreiche Wirken für die Pfarrgemeinde in den letzten fünf Jahren.

Volitve v župnijske svetove bodo po vsej Avstriji potekale 20. marca. Prosim vas, dragi farni, da podpirate pripravo in izvedbo teh volitev in da po svojih možnostih tudi sprejmete kandidaturo. Vsak/-a kristjan/-ka je poklican/-a, da s svojimi talenti in darovi služi Bogu in ljudem. Vabim vas, da predlagate primerne kandidate in kandidatke, ki bi lahko postali del župnijskega sveta. Na listu, ki ga boste od 6. 1. 2022 našli v cerkvi, oddajte svoje predloge do 6. 2. 2022, in sicer v cerkev. Hvala za pomoč!

Na tem mestu se prisrčno zahvaljujem članom župnijskega sveta za vsa prizadevanja v blagor farne skupnosti in v čast Bogu.

Die Rolle und die Aufgaben des Pfarrgemeinderates in der Kirche

In der Pfarrgemeinde bilden die Gläubigen eine GEMEINSCHAFT in Christus. So verwirklicht sich Kirche am Ort. Sie findet ihren Ausdruck in der Verkündung der christlichen Botschaft, der Sorge um die Menschen und in der Feier des Gottesdienstes.



Velik Boglonaj sedanjemu župnijskemu svetu | Vergelt's Gott und Danke dem aktuellen Pfarrgemeinderat (hier mit Bischof em. Dr. Ludwig Schwarz SDB): Rozi Kummer-Pasterk, Jozef Urak, Aurelia Skant, Jasmina Hajnžič, Lydia Jäger, Patrizia Pingist, Marjan Jernej, Stanko Wakounig, Christian Urak, Roman Konzilia, Hanzej Škof, Jozef Fera (ni na sliki)

Der Pfarrgemeinderat ist ein Leitungsgremium, das für das Leben und die Entwicklung der Pfarrgemeinde Verantwortung trägt. Zusammen mit dem Pfarrer gestalten GEWÄHLTE Frauen und Männer das Pfarrleben als Ausdruck gemeinsamer Verantwortung aller Gläubigen. Ausgehend von der Situation der Menschen am Ort, dem sozialen und kulturellen Milieu, arbeitet der Pfarrgemeinderat an der Entwicklung der Gemeinde, damit sie als Lebensraum des Evangeliums glaubwürdig ist. Im Dialog mit Einzelnen und Gruppen nimmt der Pfarrgemeinderat die Lebensumstände der Menschen wahr, deutet sie im Licht des Evangeliums und handelt entsprechend. Die Erneuerung von Kirche und Welt durch lebendige Christengemeinden ist erklärt Ziel des II. Vatikanischen Konzils. In diesem Be mühen hat der Pfarrgemeinderat seine Wurzeln.

Die Arbeit des Pfarrgemeinderates erfordert Offenheit für Neues und Mut zum Experiment. Es ist wichtig, dass partizipative Verhaltensweisen wie: Teile geben, Teilnehmen und Teilhaben eingeübt und die SEHNSUCHT nach lebendigem MITEINANDER wach gehalten werden.

Der Pfarrgemeinderat ermutigt Einzelne und Gruppen, damit viele ihre eigenen Fähigkeiten entdecken, sie entwickeln und selbstständig ihren Beitrag im kirchlichen und gesellschaftlichen Leben leisten. Wo Freude und Hoffnung, Trauer und Angst der Menschen von heute und die Sorge um die Bewahrung der Schöpfung, Gerechtigkeit und Frieden im Mittelpunkt stehen, wird Gott erfahrbar, Pfarrgemeinde hilfreich und Kirche attraktiv.

(Quelle: www.pfarrgemeinderat.at/pgr)

Vloga in naloge župnijskega sveta

Župnijski svet je odbor, ki je odgovoren za dušnopastirsko dejavnost in jo pomaga voditi ter v sodelovanju z župnikom odloča o vseh vprašanjih farnega življenja. Poleg tega podpira župnika pri razvijanju dušnopastirskega načrta, in sicer skladno s časom in položajem.

V duhu evangelija

Evangelijsko sporočilo, tj. občutenje ljubezni do Boga in bližnjega, je osnova za farno življenje in delo župnijskega sveta.

Sožitje in toleranca

Župnijski svet se trudi za sporazumevanje in sožitje med vsemi ljudmi na osno-





>>>

Evviva Don Bosco – „Glej,

vi evangelija. Podpira dialog med narodnostnima skupinama in spoloma ter se zavzema za pospeševanje edinstva vseh kristjanov.

Skrb za temeljna naročila

Župnijski svet je na poseben način soodgovoren za uresničevanje temeljnih področij župnijskega življenja. To so:

- božja služba (času primerne oblike bogoslužja in molitve),
- skrb za bližnjega (skrb za obrobne v fari in v svetu),
- oznanjevanje (posredovanje vere, izobraževanje, zakramenti in delo z javnostjo),
- občestvo (skrb za sožitje in toleranco).

Župnijski svet za vsako temeljno področje imenuje osebo, ki skupaj z drugimi skrbi za njegovo uresničevanje v skladu z evangelijem.

Komunikacija, informacije in nadaljnje izobraževanje

Župnijski svet se trudi pridobivati informacije, oblikovati mnenja in izmenjavati izkušnje. To uresničuje z organiziranjem izobraževanj in pogovori. Nadalje naj bi župnijski svet katoličane v župniji sklical k zborovanju župnijske skupnosti, da bi poročal o delovanju in da bi razpravljal o pomembnih temah v fari. S pomočjo izobraževanja in verske poglobitve se člani župnijskega sveta usposabljajo za kompetentno opravljanje svojih nalog.

Finance

Župnijski svet sestavi odbor za upravo in finance, ki kot farni cerkveni svet vodi premožensko in finančno upravo fare, pri čemer upošteva določbe pravilnika o farnih cerkvenih svetih krške škofije. Skrbi za to, da so na voljo finančna sredstva za dušnopastirske dejavnosti v fari.

(Vir:

www.kath-kirche-kaernten.at/dioezese/detail/C2652/naloge-zhupnijskega-sveta-aufgaben-des-pgr



Don Bosko je svetnik in ustavitev salezijancev. Salezijanci so ljudje, ki nesebično delajo v sočlovekovo dobro, živijo po zgledu Don Boska. Toda kaj je tisto, kar nas vse povezuje z Don Boskom? Življenje. Don Bosko se je rodil leta 1815, mi pa mnogo let pozneje, a smo vsi prejeli dar življenja. Življenje je predpogoj, da lahko živimo tako kot svetniki.

Za primer vzemimo dojenčka v zibelki. Ta ne ve, katera pravila ljudje upoštevajo v javnosti in kako se morajo vesti v šoli. To je nekaj, kar se mora vsak človek naučiti v procesu odraščanja. Poleg življenja ima dojenček pred vsem naučenim že občutke. Začuti na primer mamino bližino ali oddaljenost. Obvlada jokanje in smeh, ki sta neposredna izraza občutkov. To pomeni, da je življenje dar, za katerega se nismo odločili sami, v vsej čistosti pa se izraža le z občutki. Občutki spadajo k življenu.

V Svetem pismu Bog jasno pove, da je sam Življenje. Bog je torej tisti, ki se nam podari ob rojstvu. Že dolgo nas je imel v svojem načrtu. Življenje je predpogoj, da ga lahko občutimo in opravljamo svetniška dela. Kakor se življenje kaže v občutkih, kot je bilo omenjeno že zgoraj, tako se tudi Bog nas dotakne z občutki. Občutki so torej čutila za Boga. Sledi primer.

Če na televiziji vidimo, kako otroci umirajo od lakote, potem Bog (= Življenje) v vsakem človeku sproži občutek usmiljenja. To je božja beseda, ki se nas je dotaknila. Vprašanje je le, kako resno vzamemo ta občutek. Lahko bodisi izklopimo tele-

vizijo in pozabimo na občutek bodisi vzamemo občutek resno in naredimo nekaj proti zmanjšanju lakote na svetu.

Prav tako je z drugimi občutki. Tudi žalost in ljubezen lahko v nas razodenata nalogu, ki jo je Življenje zasnovalo za nas. Poleg vsega je za občutke značilno, da jih ne moremo obvladati. Ne moremo izbrati, kdaj bomo žalostni, kdaj veseli in koga bomo ljubili. Vsak človek lahko določi, kdaj bo jedel in pil, ne more pa predvideti, kdaj bo zapadel v globoko žalost. Zazdi se nam, kot da bi občutke vodila višja roka, sam bi rekел božja ruka.

Da, Bog nas neprestano nagovarja, vprašanje je samo, kako resno vzamemo občutke. Don Bosko je občutke vzel resno. Če je čutil usmiljenje, je poskušal delovati skladno z njim. Šel je k mladim in jim pokazal boljše poti. Velike naloge je dobil v sanjah, saj so prav sanje poseben kraj, kjer človek ne more odločati, kaj se bo zgodi. V sanjah vladajo le občutki, ki prihajajo od Boga.

Don Bosko je rekel: »Bodite kot ptiček, ki čuti, da se veja, na kateri sedi, trese. Pa vendar poje naprej, ker ve, da ima krila.« Tudi ptici občutek pokaže, katere so njene naloge v svetu. Ker pa ve, da je to Bog, ki ji govori, ne obupa, saj ve, da jo čaka večno življenje pri Njem v popolnem veselju.

Christian Urak

Dragi Don Bosko!

V trenutni situaciji se mi včasih zgodi, da se sama sebi zelo smilim in ob tem čisto pozabim na druge ljudi in na to, da je tudi



vse delam novo“



© Niko Wakounig

njim težko, pogosto še huje. Ob razmišljjanju o tem sem se spomnila, da se je tebi pogosto godilo zelo slabo. Doživel si veliko bolečine in stiske, vendar nikoli nisi nehal verovati v Boga in moliti. Poleg tega si vedno pomagal drugim. Zavzemal si se za mlade in tudi njih učil verovati. Zaradi vsega tega te zelo občudujem. Tudi jaz sicer velikokrat molim in prosim Boga, da bi bila bolje, vendar mi je težko verjeti, da je nekje res Bog, ki na nas pazi, če nam je zdaj zaradi virusa, ki nas obkroža, tako težko.

»Bodi kot ptiček, ki čuti, kako se trese veja, na kateri sedi, pa vendar poje naprej, ker ve, da ima krila.« To si nekdaj rekel in zdi se mi dober primer. Mislim, da bi se morala bolj ozirati na to, ob tem pa bi tudi bolj zaupala v Boga. Tudi sama moram namreč prispevati k temu, da mi bo šlo bolje. Hvala, Don Bosko, da nas vse učiš verovati.

Lara Wakounig

Überall höre ich, dass Menschen sich die Normalität zurückwünschen. Es soll möglichst schnell wieder so werden wie früher, vor dem Virus. Freunde treffen, Konzertbesuche, Kaffeekränzchen, Shopping, Reisen, normal zur Schule gehen, in der Firma arbeiten – die Liste der uns lieben Beschäftigungen ist lang. Und unsere Wünsche sind verständlich, schließlich kennen wir doch gar nichts anderes als diese Normalität. Was wir aber nicht bedenken, sind Ungerechtigkei-

ten gegenüber Menschen und Umwelt, die diese alte Normalität mit sich bringt. Damit ich den neuesten Modetrends folgen kann, arbeiten Menschen unter menschenunwürdigen Arbeitsbedingungen und für einen erniedrigen Lohn. Damit ich auf Urlaub fliegen kann, werden Unmengen an Schadstoffen in die Atmosphäre freigesetzt, die den Klimawandel vorantreiben. Und meine Kaffeepausen werden ermöglicht durch Pestizide, die Boden, Luft und Lungen zerstören. Wir leben in unserer kleinen heilen Welt und sind uns nicht bewusst, welche weitreichenden Folgen diese „ganz normalen“ Aktivitäten auf Mitmenschen und Natur haben.

Ich glaube, die Rückkehr zu einer Normalität, in der Menschen unwürdig behandelt werden und unsere Umwelt zerstört wird, ist alles andere als wünschenswert. Vielmehr sehe ich in der jetzigen Situation die vielleicht letzte Chance, gerade noch die Kurve zu kratzen und der nächsten globalen Katastrophe, dem Klimawandel mit all seinen ökologischen und sozialen Folgen, zu entkommen. Gerade jetzt, wo so vieles neu aufgebaut werden muss, können wir ein neues Verständnis von Gesellschaft entwickeln, das auf Nachhaltigkeit basiert.

„Seht, ich mache alles neu.“ Diesen Satz aus dem Buch der Offenbarung haben die Salesianer Don Boscos als Leitgedanken für das Jahr 2021 gewählt, und ich glaube, er passt sehr gut zu unserer

aktuellen Situation. Wir können zuverlässiglich und mit Vertrauen in die Zukunft blicken und, von Hoffnung bewegt, kleine und große Probleme anpacken. Wir können die Welt zu einem lebenswerten Ort für alle machen. Es wird gut. Sogar besser. Denn er „macht alles neu“.

Don Bosco und die Salesianer können uns ein großes Vorbild sein, denn sie packen genau da an, wo Veränderung am notwendigsten und effektivsten geschehen kann und muss – bei den Kindern und Jugendlichen. Junge Menschen zu fördern, sie zu erziehen, ihre Talente zu entdecken, ihnen Selbstvertrauen zu geben, ihnen die Schönheit des Lebens und die Wichtigkeit eines verantwortungsvollen Lebens zu zeigen, das sind die Prinzipien der Salesianer. Und das passt zu den Prinzipien der nachhaltigen Entwicklung. Kinder und Jugendliche werden in wenigen Jahren führende Unternehmer, Wissenschaftler, Künstler, Landwirte, Politiker sein. Und was können wir jetzt Besseres tun, als sie zu fördern und ihnen ein gutes Vorbild zu sein, damit sie hoffnungsvoll in die Zukunft blicken können und verantwortungsbewusst und sensibel handeln werden? Was können wir tun, damit sie unsere Kultur, unsere Werte, Sprachen, Traditionen, unsere Natur und die Würde aller Menschen schätzen und schützen werden? Seht, er macht alles neu – und wir?

Teresa Haab



26. Missionstombola – Für eine bessere Welt



Nach den neuen Erfahrungen im vergangenen Jahr wurde die 26. Missionstombola heuer am Sonntag, den 7.11.2021 in der Pfarrkirche St. Primus sowohl mit Publikum gefeiert als auch live über die Facebookseite facebook.com/IniciativaAngola gestreamt. Die stimmungsvolle Eröffnung gestaltete der Kinderchor des slowenischen Kulturvereines Danica. Nach dem gemeinsamen Gebet erfolgte die Verlosung wertvoller

Sachpreise: Keramikgrill (im Wert von 1.000 €), Flachbild-TV, Fahrrad, Gutscheine und Torten. Bereits am Vortag wurden über 1.300 Sachpreise verlost.

Diese besondere Benefizveranstaltung wurde von Vorstandsmitglied Delia Stern moderiert. Die technische Durchführung ermöglichte Michael Stern. Weitere Helferinnen und Helfer waren u. a. Lara Wakounig und Leon Pingist sowie Gabriel Preinig und

Dominik Weiss. Über den Hauptpreis freute sich Frau Elfriede Wuttej.

Im Rahmen der Tombola wurden rund 17.500 € gesammelt, die den Schwestern für ihre Bildungsprojekte in Benguela und Quitila zugutekommen werden. Wir bedanken uns bei allen, die uns in jeglicher Weise unterstützt haben und freuen uns schon jetzt auf die nächste Tombola, die wir wieder gemeinsam feiern werden.



© Michael Stern

Praznik prvega sv. obhajila | Fest der Erstkommunion 3.07.2021
Kinder | otroci: Emilia, Lina, Luca, Maja, Amanda, Peter,
Noah (nicht am Bild)



© Niko Wakounig

Am Foto | na sliki: Emanuel Stern, Hanzej Rosen

re Zukunft | Za boljšo prihodnost



V nedeljo, 7. novembra 2021, je v župnijski cerkvi v Šentprimožu v Podjuni potekala 26. misijonska tombola pod geslom »Za boljšo prihodnost«.

Tako kot leta poprej so se sodelujoči lahko potegovali za skoraj tisoč manjših in približno devetdeset večjih nagrad. Žrebanje pred dogodkom je skupaj z mladimi potekalo v soboto, 6. novembra, pri čemer so bili izzrebani

manjši dobitki. Glavnega žrebanja, ki je potekalo v nedeljo, se je letos lahko udeležilo največ sto ljudi, mogoče pa ga je bilo spremljati tudi prek prenosa v živo (Facebook). Tombolo je tudi letos moderirala odbornica Delia Stern, za brezhiben tehničen prenos pa je v ozadju skrbel Michael Stern.

Glavne nagrade, keramičnega žara v vrednosti 1000 €, se je razveselila gospa Elfi Wuttej.

V okviru tombole smo zbrali približno 17.500 €, ki jih bomo izročili Don Boskovim sestram za njihove izobraževalne programe v Bengueli in na ljudski šoli v Quitili. Vsem sodelujočim se zahvaljujemo za izkazano podporo v okviru tombole in se veselimo naslednjih skupnih projektov.



INICIATIV ANGOLA



Fratelli tutti | »Vsi smo bratje«

Der neue Wandkalender des Vereins IniciativAngola eröffnet mit Fotos des Kärntner Fotografen Karlheinz Fessl Einblicke in das kontrastvolle Leben des afrikanischen Landes Angola und zeigt in Wort und Bild Antworten der Don Bosco Schwestern auf die aktuellen Herausforderungen.

Der neue Wandkalender 2022 lädt nun von Monat zu Monat ein, mit Papst Franziskus und seiner Sozialencyklika „Fratelli tutti“ das weltweite Verlangen nach Geschwisterlichkeit und sozialer Freundschaft zu fördern sowie sich von der vielfältigen Arbeit der Don Bosco Schwestern berühren zu lassen. Der Kalender kostet 10 € und ist erhältlich unter 0676 8772 3461 (Hanzej Rosenzopf) sowie in den Buchhandlungen Mohorjeva/Hermagoras

und Haček, beim Referat für Mission und EZA (Tarviserstr. 30, Klagenfurt), im Pfarrhof St. Primus oder online: office@angola.at.

Mladinsko društvo Iniciativ Angola je za leto 2022 pripravilo nov stenski koledar z naslovom Fratelli tutti – Vsi smo bratje. Stenski koledar, ki ga bogatijo fotografije Karlheinza Fessla, prikazuje 13 podob vsakdanjega življenja iz Angole, ki jih spremljajo citati papeža Frančiška iz okrožnice z naslovom Vsi smo bratje.

Koledar je mogoče naročiti po e-pošti na elektronskem naslovu office@angola.at in na socialnih omrežjih (FB in IG: Iniciativ Angola), na voljo pa je tudi v farovžu v Šentprimožu, trgovini Weltladen ter v knjigarnah Mohorjeva in Haček v Celovcu.



Devetdnevница pred praznikom sv. Jožefa

Včasu, ko so bile vse prireditve odpovedane, je tudi verskemu življenju grozilo neke vrste mirujoče stanje. Da bi se temu zoperstavil, je župnik Hanzej Rosenzopf v letu, ki ga je papež razglasil za leto svetega Jožefa, pripravil devetdnevnicu v čast temu svetniku. Z dobro pripravljenim programom je k obisku spodbudil dosti ljudi. Na redne tedenske maše oz. molitvene večere je povabil duhovnike, večinoma Jožefe, in laike z različnih področij. Maše in pobožnosti je zmeraj sooblikovala manjša domača pevska skupina. K zadovoljivemu številu ljudi, ki so prišli v cerkev, se je pridružilo precej tistih, ki so vsemu, tudi izven domače župnije, sledili na YouTubu (vitus-primus).

Na začetku je župnik zmeraj pozdravil vse vernike. Poudaril je, da je sv. Jožef zavetnik družin in vesoljne Cerkve. Tega svetnika naj bi prosili, da bi podpiral naše družine.

Prvi dan je sveto mašo daroval gospod Jože Andolšek. V pridigi je poudaril, da se sv. Jožef ni umaknil, kot to naredijo mnogi moški v kritični situaciji, ko je izvedel, da je Marija noseča. Sprejel je načrt, ki ga je imel Bog z njim, in je sodeloval. Odlikovala ga je tiha pripravljenost, kljub dvomom je pogumno sledil sanjam.

Drugi dan je maševal g. Jože Markowitz, ki je bil pred nekaj leti na Jakobovi romarski poti v Španiji (Santiago de Compostela). Poudaril je misel, da je treba »biti z Jezusom na poti«. To je bilo tudi Jožefovo poslanstvo, saj je bil Jezusov spremjevalec. Jožef je bil vedno v ozadju, a bil je tam. Iz Svetega pisma vemo, da se je vsako leto podal na romanje v Jeruzalem, kjer sta z Marijo izgubila Jezusa. Lahko si predočimo, kako sta ga zaskrbljena iskala med znanci in prijatelji. Vživimo se ... Tudi mi včasih iščemo Boga, morda pri prijateljih in sosedih.

Tretji večer mašo daroval sam škof Jože Marketz, ki se v pridigi ni dolgo zaustavil pri sv. Jožefu, o katerem je menil, da je z Marijo živel preprosto verno življenje, kot ga živijo številne



krščanske družine. Bolj se je ustavil pri besedilu iz evangelija, v katerem je bilo zapisano, kako je Jezus pomagal beraču, ki je bil slep. Poudaril je, da se čudeži godijo zunaj cerkve. Ko ljudje potrebujejo pomoč in jo najdejo, hkrati najdejo tudi pot k veri ali v cerkev. Tudi mi smo včasih slepi ali drugače pohabljeni. Jezus je do nas sočuten. Na koncu je škof pohvalil tudi naše farno življenje. Skrbeti moramo za to, da bo tako ostanlo.

Na četrtem večeru devetdnevnice je spregovoril ravnatelj koroške Caritas, Ernst Josef Sandrieser. Menil je, da moramo tako, kot je Jožef pomagal Mariji v življenjskih situacijah, tudi mi pomagati drugim. Bog se posluži nas ljudi, da drugim pomagamo uresničiti božji načrt. V času, ko je mnogo brezposelnih, je prav, da spoznamo, kako važno je imeti delo.

Peti dan je maševal g. Jože Valeško. Poudaril je predvsem to, da je prav sprejeti nalogi, ki nam je dodeljena. Gotovo ima tudi ta pandemija, ki jo trenutno doživljamo, neko sporočilo, zato je prav, da spoznamo svoje naloge.

Šesti dan je med pobožnostjo spregovorila nekdanja urednica Nedelje, Micka Opetnik. Ustavila se je pri skrbi staršev za otroke, ki jim vedno

želijo najboljše. V času, ko otrok postaja odrasel in se začenja ločevati od družine, je težko, a ga je treba izpustiti. Opozorila je tudi na težavne položaje številnih mladih mater v današnjem času, če jim ob strani ne stojijo odgovorni možje. Svetega Jožefa je odlikovalo prav to, da je Mariji ves čas stal ob strani.

Sedmi dan je pri maši spregovoril rektor tinjskega doma gospod Jože Kopeinig. Poudaril je, da so svojčas mnogi dobili ime po svetem Jožefu, čeprav o tem pomembnem svetniku, ki v Svetem pismu ne spregovori nobene besede, ni veliko napisanega. Znal je poslušati in razmišljati. S poslušanjem človek včasih reši več kakor z govorjenjem.

Na osmem večeru devetdnevnice je spregovorila Marija Hedenik iz Bilčovsa, ki je pred petintridesetimi leti igrala Marijo v Drabosnjakovi Pastirski igri. Iz te igre je tudi citirala nekaj stavkov, iz katerih je bilo razvidno, kako skrbno vlogo je imel sv. Jožef, ki je svoji ženi pomagal v težkih življenjskih situacijah. Mnoge žene so tudi danes močno izpostavljene in potrebujejo močnega partnerja, kot je bil sv. Jožef.

Ob zaključku devetdnevnice v čast sv. Jožefu se je župnik Hanzej Rosenzopf zahvalil vsem, ki so pomaga-



| Novene zu Ehren des heiligen Josef



Messe von Pfarrer Josef Markowitz gelesen. Er stellte den hl. Josef als den stillen Begleiter Jesu vor. Josef nahm Jesus auch zur Pilgerung nach Jerusalem mit. Dort ging Jesus als Kind verloren und bereitete den Eltern dabei große Sorgen. Auch bei den Zimmermannsarbeiten in der Gegend waren Josef und Jesus zusammen. Josef war der Mann im Schatten, der Dienende, der ständig schweigend bereit war Hilfe zu geben.

Am 3. Novernetag war auch Bischof Josef Marketz in unserer Mitte. In der Predigt konzentrierte er sich auf den Text aus der Lesung, die Berufung Davids zum König. Gott schaut beim Aussuchen nicht auf das Äußere, sondern aufs Herz. Auch wir sind ein Teil der Geschichte Gottes mit dem Menschen und verstehen manches im Leben nicht. Auch der hl. Josef hat sicher vieles in seinem Leben nicht verstanden. Er war Jesu Brotvater, er vertraute Gott, er war nicht zum König berufen, sondern zum einfachen Vater.

Am 4. Novernetag war Caritasdirektor Ernst Josef Sandrieser zu Gast. Er hob vor allem das Verhalten des hl. Josefs, der in allen kritischen Situationen als Helfer dabei war, hervor. Josef war ein einfacher Mensch. Auch in der Pandemie sehen wir, wie wichtig gerade die einfachen Menschen sind. Als Caritasdirektor möchte er betonen, dass diesen verborgenen Menschen mehr Anerkennung gebührt.

Am 5. Tag der Novene wurde die Messe von Josef Valeško, dem Pfarrer von St. Peter am Wallersberg, gelesen. In der Predigt betonte er vor allem, dass die Welt heute Menschen benötigt, die die Liebe zu Gott und den Menschen weiter tragen.

Am 2. Novernetag wurde die

Bei der Feier am 6. Abend sprach Micka Opetnik, langjährige Mitarbeiterin der Zeitschrift Nedelja. Sie betonte die schwierige Lage Marias als junge verlobte Mutter. Josef war ein liebender Vater und begleitete Maria auch bei der Flucht, als sie dann in Ägypten Zuflucht fanden. Auch heute ist Flucht präsenter als je zuvor. Die heilige Familie fand Schutz. „Wie ist das heute bei uns? Finden die Flüchtlinge bei uns Schutz?“ stellte sie die Frage. Eine zweite Frage war: „Wie verhalten wir uns in der Phase, wo sich unsere Kinder von den Eltern loslösen?“

Bei der Messe am 7. Tag sprach der Rektor des Katholischen Bildungshauses Sodalitas Hw. Josef Kopeinig über den hl. Josef. Dieser Heilige, der Brotvater Jesu, steht in der Bibel immer nur am Rande des Geschehens. Er hat den Platz eingenommen, den ihm Gott zugewiesen hat. Gottes Absichten sind größer als unsere Pläne.

Am 8. Tag der Novene zu Ehren des hl. Josefs sprach Maria Hedenik, die Gattin eines Handwerksunternehmers aus Ludmannsdorf/Bilčovs. Auch Josef war ein Handwerker und lernte auch die Arbeit zu schätzen. Josef war an der Seite Marias ein Krisenmanager. In Notzeiten benötigen Frauen starke Partner. Josef, der Beschützer von Familien, war so ein starker Mann.

Am Josefstag, bei der Abschlussfeier dankte Pfarrer Hanzej Rosenzopf allen, die bei der Novene mitgewirkt haben. Die Messe wurde von Ordinariatskanzler Dr. Jakob Ibounig gelesen. In der Predigt hob er die Bereitschaft des hl. Josef hervor, beim großen Gottesprojekt mitzumachen. Obwohl Josef gar nicht gefragt wurde, ob er dazu bereit sei, gehörte er. Sein eigenes Lebensprojekt rückte in den Hintergrund. Als Zimmermann hat er Dächer gebaut, auch ein Dach für den Sohn Gottes. Holz und Nägel spielten im Leben Jesu und Josefs eine wichtige Rolle.

Diese Novene war eine erfreuliche Aktion und hat das Pfarrleben belebt.

li pri tem, da so večeri uspeli, in sicer mežnarju Jozemu, ministrantom, Mariji Hajnčič za organizacijo petja in vsem pevcem, Michaelu za filmski prenos, Niku za foto-grafiranje in vsem, ki so prišli v cerkev ali sledili dogajanju prek YouTuba. Na dan sv. Jožefa je mašeaval škofijski kancler dr. Jakob Ibounig. V pridigi je poudaril misel, da je sv. Jožef mnogokrat slišal poziv: »Vstani!« Ubogal je in dal sveti družini pravo zavetje. Podobno zavetje naj svojim otrokom nudijo tudi današnje družine.

Am Anfang der Novene zu Ehren des hl. Josefs begrüßte Pfarrer Hanzej Rosenzopf alle in der Kirche und alle, die über den YouTube Kanal mitwirkten. Er betonte, dass wir Gott für diesen Heiligen dankbar sein sollen und den heiligen Josef in dieser Novene um seinen Schutz und um Hilfe bitten wollen.

Die Messe am ersten Tag der Novene wurde von Jože Andolšek gelesen. In der Predigt betonte er den stillen Josef, über den wir in der Hl. Schrift nicht viel erfahren, den Jesus bei seiner Arbeit sicher begleitet hat. Josef war bereit dem Traum zu folgen.



Srebrna maša našega župnika | Das silberne Pontifikat

Vnedeljo, 4. julija 2021, je naš župnik Hanzej Rosenzopf praznoval srebrno sveto mašo. Z njim je somaševal njegov prednik Tone Rozmarič. Za našo faro je bil to mogočen praznik. »Hanzej«, kot ga ljubezni vo kliče večina faranov, je kot salezijanc že dolgo tesno povezan predvsem z mladino. Prav z njo je že na začetku, že tedaj, ko je bil še diakon, navezal najožjistik. Z mladimi je ustanovil društvo Iniciativ Angola, ki je v njih vzbudilo zanimanje in v skoraj treh desetletjih delovanja predvsem med njimi zakorenjeno »misijonsko misel« in odgovornost za »tretji svet«.

Pri srebrni sveti maši je cerkveni zbor čisto na začetku zapel pesem *Ti si duhovnik*, tvoje roke je posvetil Gospod, da nas blagoslavljajo, tolažijo, se dvigajo k Bogu ... Med pozdravom je Hanzej poudaril, da je ta srebrna maša zahvala Bogu za dar duhovništva. Maša je bila dejansko pravi hvalospev. MePZ Danica je po berilu zapel veličastno Mendelssohnovo pesem *Denn er hat seinen Engeln befohlen* in pred evangelijem še mogočno Händlovo pesem *Alleluja*. V pridigi je Hanzej poudaril, da rad praznuje jubileje in tudi druge poz-

val k temu, da bi take povode izkoristili za praznovanje. Petindvajset let je dolga doba, v kateri se je marsikaj zgodilo, saj je v fari doživel veliko lepega. Čeprav obstajajo tudi trpkii trenutki, si ne more predstavljati lepšega poklica, kot je duhovniški poklic. Bogu je hvaljen za dar duhovništva. Poudaril je, da ima občutek, da ga pošilja Bog. Če pogleda nazaj, vidi, da je lahko sejal, ko se je pogovarjal z mladino. Poudaril je tudi, da Bog daje v slabosti moč in se zaveda, da ni vse v človeških močeh, da ima človek tudi slabosti.

Mladinski zbor Danica je pel pri povzdigovanju in med obhajilom. Pesem *Ave Maria*, ki so jo zapeli za zaključek, je na klarinetu spremljala Lara Wakounig. Pred koncem svete maše je Hanzej poudaril na začetek zbiranja za umetniško oblikovanje oltarnega prostora z Omanovimi slikami iz cikla *ECCE HOMO* in umetniškim križem.

Ko so pred oltarjem zapeli še otroci pod vodstvom Doris Wakounig, so sledile občinske čestitke. Spregorovila sta župan Thomas Krainz in podžupan Lojze Lach. Slovesnost smo zaključili z zahvalno pesmijo Bogu.



Unser Pfarrer Hanzej Rosenzopf feierte beim Sonntagsgottesdienst am 4. Juli sein silbernes Priesterjubiläum. Zum Eintritt erklang der Kirchenchor mit dem Lied „*Ti si duhovnik na vekomaj*“ (Du bist Priester immerdar) und der Jubilar meinte schon in den Begrüßungsworten, dass er das Priestersein als ein großes Geschenk empfindet. »Hanzej«, wie er von den meisten Pfarrangehörigen gerufen wird, sucht ständig Kontakte zu allen Menschen in der Pfarre – zur Jugend, zu den Erstkomunionskindern, Firmlingen, Kulturvereinen, zur Feuerwehr und anderen.



© Michael Stern

Ministrantinnen und Ministranten assistieren den Priestern und übernehmen Aufgaben bei liturgischen Handlungen (z. B. Gaben zum Altar bringen, Glocken betätigen, ...). **Danke für euren Dienst.**

Gerne nehmen wir neue Ministranten und Ministrantinnen auf.

Hvala, dragi ministranti, da pomagate duhovniku pri obhajanju svete maše pri pravili darov (vino, hostije), umivanju rok; pri pomembnejših delih maše zvoni z ročnimi zvončki. Radi sprejmemo nove ministrante!

Na sliki: Jan, Aron, Ema, David, Lara in Benjamin.



ne Priesterjubiläum unseres Pfarrers



© Michael Stern

Die Messe war ein Dankgottesdienst, umrahmt von großartiger Musik, dem berührenden Lied »Denn er hat seinen Engeln befohlen, dass sie dich behüten auf allen deinen Wegen« von Mendelssohn und Händels monumentalem Hallelujah, virtuos dargebracht vom gemischten Chor Danica.

In der Predigt knüpfte Hanzej an das Evangelium von den Emmaus-Jüngern, das er schon für seine Primiz ausgesucht hatte, wo es heißt „Herr, bleibe bei uns, denn es wird Abend werden“. Gerade dieses Evangelium begleite ihn schon sein ganzes Leben. Er betonte, dass er mit uns, mit der Jugend, mit Menschen,

die unterwegs sind, viel Schönes erlebt hat. Die Jünger erkennen Jesus „beim Brotbrechen“, bei der Messe. Vorher waren sie verzweifelt, nach dem Brotbrechen gehen sie gestärkt nachhause. Er gab der Hoffnung Ausdruck, dass auch wir gestärkt den Gottesdienst verlassen. Als Salesianer bitte er Gott, dass mehr junge Menschen den Priesterberuf ergreifen mögen. Er dankte für die Unterstützung dafür, dass das Priestersein geschätzt und gewürdigt wird, und bat um weiteres Gebet.

Am Ende der Messe dankten auch Bürgermeister Thomas Krainz und Vizebürgermeister Alois Lach für die vor-

bildliche Führung der Pfarre mit dem Wunsch, Hanzej möge das Lachen und das heitere Gemüt erhalten bleiben. Im Namen der Vereine und Organisationen gratulierten die Freiwillige Feuerwehr Rükersdorf, Iniciativ Angola und der Pfarrgemeinderat. Mit dem Jugendchor, begleitet von Roman Polzer am Saxophon, wurde der Gottesdienst beschlossen. Die ganze Pfarrgemeinde sang am Ende das Lied Hvala večnemu Bogu / Großer Gott, wir loben dich. Bei der Agape vor der Kirche blieben die meisten Gottesdienstbesucher in angenehmen Gesprächen noch einige Zeit zusammen.

STW

Hvaležni smo Michaelu Sternu, da je tudi v letu 2021 prenašal sv. maše iz naše cerkve v Šentprimožu. Hvala vsem, ki ste v cerkvi ali doma z nami molili, prosili, se zahvaljevali Bogu ...

Zur Zeit des „Corona-Shutdowns“ im Frühjahr 2020 hat auch die Pfarre St. Veit i. J. erfolgreich begonnen, Hl. Messen via YouTube-Livestreams ([vitusprimus](#)) ins Internet zu übertragen und damit viele Gläubige in ihre Feiern einzubeziehen. Dank Michael Stern ([www.sternchen.at](#)) konnten wir auch im Jahr 2021 die Übertragungen forsetzen.



© Miro Wakunig



Obnova oltarnega prostora | Erneuerung



Žegnanje in blagoslov slik iz cikla ECCE HOMO ter križa tau

V nedeljo, 10. oktobra, je v šentprimoški cerkvi potekalo žegnanje s slovesno sv. mašo, ki sta jo pevko obogatila domač cerkveni zbor in Mladinski pevski zbor Danica. Posebnost letošnjega žegnanja je bil blagoslov slik in križa tau, ki bodo odslej oblikovali oltarni prostor. Gre za slike iz serije ECCE HOMO Valentina Omana. Župnik Hanzej Rosenzopf je

na začetku sv. maše pozdravil umetnika in njegovo soproga.

Slike izzovejo razmišljanje, kdo je človek, kakšna bitja smo ljudje. Križ v obliki taua z rimskimi številkami štirinajstih postaj nas poziva: »Pridi k meni, v meni najdeš upanje in tolažbo,« je v pridigi dejal gospod župnik.

Med darovanjem so zastopniki raznih društev in skupin iz naše fare prinesli svoje darove. Na koncu maše je gospod župnik izpostavil, da je oltar poln

dari, zato se je čutil zelo obdarjenega. Zelo hvaležen je Mariji Hajnčič in vsem pevkam in pevcem, organistki Doris Wakounig ter Ani Planteu, Jozeju Uraču in vsem drugim, ki skrbijo za to, da je cerkev lepo pripravljena. Umetniku se je zahvalil za slike, ki so nas pozvali k razmišljanju, zahvalil se pa je tudi Pepeju Piceju ter vsem, ki so projekt finančno podprtli. Velik star križ, ki je bil desetletja za oltarjem, bo odslej lepo viden na zunanjih stenah cerkve.

Milica Konzilia oddala glavno odgovornost za Š

Mičejeva hiša je bila vsa leta najožje povezana s šentviško cerkvijo, saj je bil oče Andrej (znan kot »slepi organist«) desetletja organist in vodja cerkvenega zbora. Zaradi tega ni nenevadno, da so se Mičevi otroci že od malega čutili tesno povezani s cerkvijo.

Ko se je farno življenje osredotočilo na Šentprimož, je odgovornost za šentviško cerkev ostala v rokah nekaterih Šentvidčanov. Kot vsako hišo je treba tudi cerkev redno pomesti, pobrisati prah, skrbeli za to, da so mašne obleke oprane, sveče pravočasno prižgane, poleg tega pa je treba okrasiti oltar s šopkom rož. Svojčas je bilo treba tudi pravočasno zvoniti. Predvsem v zimskem

času se nakopiči precej dela. Odstraniti je treba sneg pred cerkvenimi vrati, morda posuti pot s soljo ali peskom, pravočasno vklopiti kurjavo itd. Nekdo, ki s tem nima opravkov, tega morda niti ne nazna, ker je zanj samoumevno, da je vse lepo pripravljeno.

Ena od oseb, ki se je dolga leta čutila odgovorna za to, je Milica Konzilia. Ko je farovška Trezej pred tridesetimi leti obnemogla, je odgovornost za ta dela prevzela Milica. Nekaj časa jih je opravljala s pomočjo Marije Mitsche in še nekaterih drugih, dostikrat pa je ostala zanje odgovorna sama. Poleg tega k njenim nalogam spada tudi branje berila in prošenj pri nedeljskih mašah.

Milica Konzilia je bila prav tako 26 let

v župnijskem svetu, kjer je opravljala številna pisarniška dela. Ker ima že kar precej let težave z očmi, je zadnjo jesen predala odgovornost za dela v cerkvi. Vsi farani, predvsem pa Šentvidčani, smo ji hvaležni za to, da je za našo cerkveno skupnost naredila toliko dobrega. Želimo ji, da ji oči ne bodo delale prevelikih težav. Seveda smo hvalež-





des Altarraumes



Kirchtag in St. Primus mit der Segnung der neuen Bilder im Altarraum

Der heurige Kirchtag mit einem Festgottesdienst, der vom Kirchen- und Jugendchor Danica gesanglich verschönert wurde, hatte eine Besonderheit. In der Woche davor wurden an der Altarrückwand 10 Bildern aus dem Zyklus Ecce homo und ein vergoldetes Tau-Kreuz, gestaltet von Valentin Oman, angebracht. Der Künstler war mit seiner Gattin anwesend.

Die Bilder „Seht her, was für ein Mensch!“ lassen mit ihrer Unschärfe auch dem Betrachter viel Spielraum zum Nachdenken, welche Geschöpfe wir eigentlich sind, betonte der Pfarrer. Die Bilder geben Raum dem Gedenken an alle, die vor uns waren und nun so symbolisch einen Platz in unserer Mitte haben. Das Tau-Kreuz mit vierzehn römischen Zahlen soll an den Kreuzweg erinnern und uns auffordern: „Kommt zu mir, in mir findet ihr Hoffnung und Trost!“

Zur Gabenbereitung brachten Vertreter aller Vereine aus der Pfarre verschiedene Gaben. Am Ende bedankte sich Hanzej bei allen Spendern, die das Projekt erst ermöglicht haben. Mit dem Wink, dass der Künstler auch die beiden Fenster neben dem Altarraum gestalten könnte, hat er schon auf ein eventuelles neues Projekt hingewiesen. Das große alte Kreuz, welches bisher den Altarraum ausfüllte, fand an der Kirchenaußenwand eine würdige Stelle. STW

sentviško cerkev | Vergelt's Gott Milica

ni tudi vsem tistim, ki so sedaj prevzeli odgovornost za šentviško cerkev. Bog lonaj tudi tistim, ki skrbijo za cerkev v Šentprimozu (Ana Planete, Jozej Urak) in za podružnice v Rikarji vasi, Mokrijah in Šentdanijelu.

Für die meisten Kirchenbesucher sind saubere Kirchenräume eine Selbstverständlichkeit. Für die, die dafür sorgen, ist das aber meist mit einer anspruchsvollen Daueraufgabe verbunden. Wie jedes Haus muss auch die Kirche regelmäßig gekehrt und geputzt, der Altarraum vor jedem Gottesdienst vorbereitet und eventuell mit Blumen geschmückt werden, auch die Messgewänder müssen gewaschen wer-

den. Vor allem im Winter fallen sowohl in der Pfarrkirche in St. Primus als auch bei allen Filialkirchen besondere Arbeiten an. Der Schnee muss rechtzeitig vor der Messe weggeschafft, vor allem in St. Veit muss der Weg eisfrei gemacht werden. Lange Zeit gehörte zu den Aufgaben auch das Glockenläuten. In St. Veit übernahm diese Arbeiten, als „Trezej aus dem Pfarrhof“ das nicht mehr konnte, Milica Konzilia. Über dreißig Jahre war sie dafür zuständig, zuerst gemeinsam mit Maria Mitsche, später dann vorwiegend alleine. Nachdem ihr in der letzten Zeit eine Augenkrankheit immer größere Probleme bereitet, hat sie im Herbst diese Aufgabe niedergelegt. Für die getane Arbeit und

ihre wertvolle Hilfe sind wir ihr dankbar.

Wir sind froh, dass andere St. Veiter – allen voran Marjan Jernej und Familie Mitsche – bereit sind, die entstandene Lücke zu schließen.

Der Dank gebührt aber auch allen brauen Helfern in den anderen Kirchen aus unserer Pfarre, die regelmäßig oder auch nur von Zeit zu Zeit dafür sorgen, dass die Kirchen sauber und geschmückt sind. In St. Primus macht das zur Zeit vorwiegend unser Messner Jozej Urak, in Rückersdorf Frau Margeretha Rupitz, in Mökriach Kadet Sturm und in der Kirche St. Daniel Fani und Jozej Fera. Allen ein herzliches „Vergelt's Gott!“ STW



Naja, wir „wissen“ alle, dass uns in der zivilisierten Welt eigentlich nichts passieren kann. Eigentlich. Aber dann kam das Virus: **COVID 19**.

Auch ich wurde Opfer. Was habe ich da empfunden? Wie habe ich diese Zeit durchlebt?

- C (K) wie: **Kopfschmerzen**. Zum Zerplatzen, nicht auszuhalten. Also entschloss ich mich, mich selbst ins Krankenhaus einzuführen. Dort: Heilloses Chaos!
- O wie: **Ohnmacht**, ohne Vorwarnung. Ich will was tun, spazierengehen, aber ich bin zu schwach!
- V wie: **Virus**. So klein, nicht sichtbar! Solche Wirkung?! Es hat bei uns zu Hause alle 6 Erwachsenen erwischt. Die Gefahr der Depression breitet sich aus.
- I wie: **Ignoranz**. Niemand wollte mich im Krankenhaus auf Covid 19 testen. Dafür zwei Schmerzinfusionen – ohne Erfolg. Ich dachte, mein Schädel wird in der nächsten Sekunde platzen. Dann Schädel-CT. Die „erleichterte“ Diagnose: Nebenhöhlenentzündung! Entlassung nach 6 Stunden noch am selben Abend.
- D wie: **Down**. Warum glaubt mir keiner? Bin ich ein Simulant? Eine Woche später nach „positiver“ Testung: Warum gerade ich? Ich bin doch im besten Mannesalter! Mein Ego ist angekratzt.

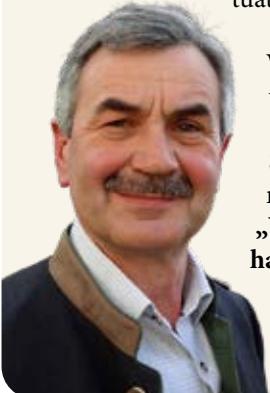
Nach ungefähr einer weiteren Woche war diese negative Stimmung dann GOTT sei DANK vorüber und diese Herausforderung hat mich gelehrt, meine „alten Trampelpfade“ zu überdenken:

- C Wie: **Chance**, über Neues, über die Beziehung zu GOTT nach zu denken. Vielleicht diese Zeit auch als etwas Außer – Gewöhnliches zu sehen. Denn Jetzt und in Zukunft ist hoffentlich nichts mehr so, wie wir es gewohnt sind. Änderungen sind gefragt!
- O Wie: **Offen** sein für das, was Gott mit uns noch vorhat – und es annehmen lernen. Und GOTT in einem Gebet dafür danken.
- V Wie: **Verantwortung** für die Lieben, die Umwelt, für mein Handeln übernehmen, so wie es unser Papst Franziskus in seiner Enzyklika LAUDATO SI schreibt.
- I Wie: **In der** Familie zusammenhalten, füreinander da sein und nicht darauf vergessen, dass es mich ohne meine Eltern gar nicht gäbe!
- D Wie: **Die Frage** „Warum gerade ich?“ ist wohl die falsche. Die richtige Frage lautet: Warum nicht ich? Nicht immer die anderen! Durch Gebete haben wir als Familie schon viel schlimmere Lebenssituationen gemeistert.

Während meiner Infektion habe ich, wie wahrscheinlich viele andere auch, viel ferngesehen. Da konnte ich einen Satz hören, den ich allen mitgeben möchte:

„Wenn die Decke über dir einstürzt, hast Du vielleicht die Chance, den schönsten Sternenhimmel zu sehen.“ Nütze diese Chance!

Josef Piroutz



Vili izpovedal večn

Vsoboto, 28. avgusta, se je nekaj članov cerkevnega zbora, mladinskega zbora SPD Danica, ministrantov in še nekaj drugih faranov odpravilo v ljubljanski salezijanski zavod na Rakovnik, da bi prisostvovali obredu večnih redovnih zaobljub Vilmoša Švarca, salezijanca, ki je bil v naši fari nekaj časa prostovoljec in je znal čudovito delati z otroki in mladimi. Po domače smo ga klicali kar Vili. Delal je z ministranti, v adventu je pletel vence s farani in se pri nas kar udomačil, o čemer priča tudi njegovo povabilo, saj smo bili z njim v pomembnem trenutku njegove življenjske poti. Po prihodu na Rakovnik smo hitro ogreli glasilke, nato pa smo se zaradi po prehodnih težavnih poteh in vijugastih stopnicah znašli v svetišču Marije Pomočnice. Med salezijanske ministrante so se pomešali tudi naši ministranti, pri slovesni sv. maši pa sta poleg domačih skupin sodelovala tudi naša dva zbora iz Šentprimoža. Vili nas je posebej pozdravil, ob čemer smo se počutili vključene v njegovo ožjo družino skupaj s sorodniki in prijatelji iz rodne Vojvodine ter kolegi iz Barcelone in Italije, kjer se je izobraževal. Med sv. mašo je Vili pred salezijanskim inšpektorjem Markom Košnikom izpovedal večne redovniške zaobljube. To so pokorščina,

Bibel – Hören.Lese

Unter dem Motto „BIBEL – Hören.Lesen.Leben“ brachten vom 1. Dezember 2018 bis 29. Juni 2021 österreichweit verschiedene Initiativen das „Buch der Bücher“ als „Seele der Pastoral“ (*Papst Benedikt XVI, Verbum Domini 73*) stärker ins Bewusstsein.

Für viele Menschen gehört es dazu, täglich in der Bibel zu lesen. Andere wieder finden schwer einen Zugang zum Buch der Bücher. Elisabeth Birnbaum, Direktorin des Österreichischen Katholischen Bibelwerks, gibt uns folgende hilfreiche Hinweise:

„Richtiges Bibellesen erfordert Zeit, Muße und die Bereitschaft, sich auf ihre Botschaft mit Herz, Seele und Verstand einzulassen. Das bedeutet auch, die Bibeltexte in Ruhe, langsam und in kleinen Abschnitten zu lesen. Weniger ist mehr! Lesen Sie am besten laut und wiederholen Sie den Text nach einer kurzen Stille noch einmal, um ihn besser wirken zu lassen. Weitere Tipps finden Sie auf der Homepage des Bibelwerks unter www.bibelwerk.at/bibel-erkunden.“ Ich möchte Sie ermutigen, das „Buch der Bücher“ in die Hand zu nehmen und darin zu lesen. Manche beginnen mit einem bestimmten biblischen Buch – das Markusevangelium bietet sich dafür an, aber auch das

e redovniške zaobljube



uboštvo in čistost. Inšpektor mu je v svojem nagovoru zagotavljal Marijino pomoč in prosil za Don Boskovo spremstvo. Zatem se je Vili obrnil na vse sobrate, starše in sopotnike z raznih postaj svojega življenja in se vsem zahvalil, nato pa še dodal: »In ne nazadnje gre Njemu, ki je začetek vsega in ki mu nikoli ne bo konec, največja zahvala – ljubemu Bogu. Za dar življenja, za milost poklica, da me dviga iz dneva v dan in mi razodeva svojo lepoto

in veličastvo, ko sem med tistimi mladimi, od katerih po navadi vsi bežijo ali pa se jim polni pred sodkov sploh ne približajo.« Po slovesnih zaobljubah smo mu vsi čestitali in mu želeli vse dobro. Dajal je vtis srečnega in zadovoljnega redovnega brata. Lepo ga je bilo videti s starši in sorodniki, vsakemu je namenil lepe besede. Potem smo bili vsi povabljeni na kosilo, pri čemer je našel čas, da je stopil k nam in nekaj časa klepetal z nami ter se pošalil

z našimi ministranti, čeprav so ga povsod čakale skupine ljudi. Na popoldanski slovesnosti v cerkvi so mladi salezijanci pripravili skeč o postajah v njegovem življenju in kviz, na katerem je moral pokazati svoje sposobnosti za delo z mladimi. Odlično se je odrezal. Tudi za fotografiranje je moralo ostati nekaj časa. Domov smo odšli z občutkom, da smo bili zelo dobrodošli, in veseli smo bili, da smo mu po svojih močeh mogli polepšati ta dan.

Die Salesianer Don Boscos und die Pfarre St. Veit i. J. freuen sich über Vili Švarc, der am 28.08.2021 in Ljubljana seine Ewige Gelübde ablegte. Mit der Profess versprach Vili gemäß dem Evangelium gehorsam, arm und ehelos zu leben. Er lebt in Gemeinschaft mit den Brüdern und setzt sich vor allem für das Wohl der Jugend ein.

n.Leben | Leta sv. pisma

Buch Jona. Andere lesen die Texte der Sonntagslesungen – am besten im Voraus. Auch die Psalmen bieten vielen einen guten Einstieg. Und manche lassen einfach den Zufall (oder die Fügung?) entscheiden und schlagen die Bibel intuitiv auf. Die Bibel lädt ein, den Glauben an den liebenden und rettenden Gott zu entdecken, der auch auf mich zugeht und mich führen möchte – von der Schöpfung bis zur Vollendung, durch alle Lebensumstände hindurch.

Za nami so leta Svetega pisma (2018–2021), katerih geslo je bilo »Svetoto pismo. Poslušati. Brati. Živeti«. Njihov namen je orisal že papež Benedikt XVI. v svojem apostolskem pismu z naslovom *Verbum Domini* – Božja beseda. V njem je poudaril, da mora biti Svetoto pismo duša vsega prizadevanja na področju dušnega pastirstva. To pomeni, da mora biti vse, kar se dogaja na cerkvenih tleh – bogoslužje, oznanjevanje in skrb za bližnjega – navdahnjeno z božjo besedo. Spodbujam vas, da bi med branjem Svetega pisma tudi v prihodnje odkrivali Boga, ki se pri srečevanju z ljudmi iz dogodka v dogodek razodeva kot tisti, ki se obrača k človeku. Posamezni poklici po imenu in jim daje naloge. Vabi jih k poslanstvu, da bi skrbeli za druge in jih vodili v odrešujočo prihodnost. V roke vzemi Svetoto pismo in si misli, da se Bog pogovarja s teboj kot s prijateljem ali prijateljico. Ko si med branjem pozoren na to, kdaj se te bo določena misel dotaknila v duši, boš jasno spoznal, da je Svetoto pismo zate aktualno še danes, da ti lahko pomaga reševati sedanje probleme, da je to pot, ki ti pomaga priti v stik z Bogom, v katerem lahko zmoreš vse.



Kirchtag mit der FF Rückersdorf | Žegnanje v Rikarji vasi
© Harald Rupic



Letno poročilo | Jahresbericht 2021

Zakrament sv. krsta so prejeli | Das Sakrament der hl. Taufe empfingen:

19. 3. 2021	Majid Eidi
19. 3. 2021	Seyed Shayan Safavi
Ardebili	
24. 4. 2021	Alexander Hribernig
24. 4. 2021	Augustin Ertl
1. 5. 2021	Lina Emilia Starz
15. 5. 2021	Lea Seidenader
5. 6. 2021	Isabell Carolina Strohmeier
26. 6. 2021	Sebastian Strecker
10. 7. 2021	Constantin Peresich
11. 7. 2021	Maximilian Previšič
17. 7. 2021	Anton Gregor Schelling-Kulmesch
14. 8. 2021	Franziska Kaiser
15. 8. 2021	Marie Deutschmann
21. 8. 2021	Benjamin Pekec
4. 9. 2021	Jakob Anton Ouschan
5. 9. 2021	Noah Mathias Wulz
19. 9. 2021	Theresa Hobel
19. 9. 2021	Johanna Ladinig
2. 10. 2021	Jakob Urak
16. 10. 2021	Florian Robert Starz
20. 11. 2021	Mila Rose Dissinger

Molimo za naše rajne | Wir beten für unsere Verstorbenen

+ 11. 1. 2021	Emil Hobel
+ 12. 2. 2021	Paulina Ouschan
+ 2. 3. 2021	Theresia Hobel
+ 24. 3. 2021	Rosa Raschun
+ 30. 3. 2021	Simon Hrowath
+ 13. 7. 2021	Maria Hohmann
+ 10. 8. 2021	Adele Polluk
+ 3. 9. 2021	Vitus Orasch
+ 13.10. 2021	Johann Wutte
+ 30. 10. 2021	Maria Lach
+ 25.11. 2021	Paula Weitzer

Zakrament sv. zakona so si podelili | Das Sakrament der Ehe spendeten einander:

8. 5. 2021	Andreas Mitsche in Maria Mitsche, geb. Hutter
22. 5. 2021	Lukas Friedrich Behrens in Kristina Behrens, geb. Hanžič
12. 6. 2021	Roman Einspieler-Urbanić, geb. Urban – Kristina Einspieler
26. 6. 2021	Harald Strecker in Heike Strecker, geb. Stanczak

Finančno poročilo | Finanzbericht 2020

Dohodki | Einnahmen

Cerkveni ofer Kirchenopfer	6.825,69
St. Primus Šentprimož	1.434,33
St. Veit Št. Vid	407,90
Mökriach Mokrije	260,01
Rückersdorf Rikarja vas	582,93
St. Daniel Št. Danijel	9.510,86

Darovi za cerkev | Spenden für die Pfarre

14.190,63

Izdatki | Ausgaben

Obratni stroški Betriebskosten (Strom, Kanal, Wasser, Heizung)	12.248,21
--	-----------

Drugi darovi | Spenden

Darovi za dobrodelne namene Spenden für wohltätige Zwecke	6.052,93
Trikraljevska akcija Dreikönigsaktion	6.441,40
26. misijonska tombola Missionstombola 2021	17.840,00



DAR ZA FARNI LIST LAHKO NAKAŽETE NA:
SPENDEN FÜR DAS PFARRBLATT AN:

Posojilnica Bank | IBAN: AT47 3910 0000 0408 3812